

2. Le gouvernement sait-il s'il se fait de ces études sous les auspices des Nations Unies?

3. Quelles mesures, le cas échéant, a-t-on prévues pour décontaminer ces véhicules spatiaux à leur arrivée afin de protéger les habitants et ressources naturelles de la terre avant que d'autres véhicules soient envoyés dans l'espace?

**L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** 1. Non.

2. Non. Cependant, le Comité des Nations Unies sur l'utilisation pacifique de l'espace extra-atmosphérique a pris note des études faites par le Comité des recherches spatiales du Conseil international des Unions scientifiques.

3. La National Aeronautics and Space Administration (NASA) des États-Unis a récemment envoyé à l'ambassade du Canada à Washington, à titre de document courant, un exemplaire du communiqué de presse de la NASA n° 69-83K, du 6 juillet 1969, qui donne des renseignements sur le processus de décontamination qui doit être suivi au retour d'Apollo 11 (pages 64-67 et 181-190). L'ambassade des États-Unis à Ottawa a fait savoir qu'elle se ferait un plaisir de fournir sur demande des exemplaires de ces extraits du communiqué ou d'autres extraits présentant un intérêt particulier.

#### LA REVUE DES TAUX DE BASE DE LA PENSION DE GUERRE

**Question n° 2620—M. Mather:**

Étudie-t-on la possibilité de faire une revue des taux de base de la pension de guerre à tous les deux ans, comme c'est le cas au Royaume-Uni, afin de compenser les bénéficiaires de l'accroissement des prix?

**L'hon. J. E. Dubé (ministre des Affaires des anciens combattants):** Oui, on étudie présentement cette formule et diverses autres.

#### LES VOLS D'AVIONS DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS

**Question n° 2621—M. McGrath:**

1. Combien d'avions du ministère des Transports ont décollé d'Ottawa les 6 et 7 juillet, et à quelle heure?

2. Quelle sorte d'avion a-t-on utilisé dans chaque cas?

3. Quels sont les noms des passagers qui étaient à bord de chacun des avions?

4. Quelle était la destination de chacun de ces vols?

5. Quel était l'objet de chacun de ces vols?

**L'hon. Don Jamieson (ministre des Transports):** Quatorze vols du ministère des Transports ont eu Ottawa pour point de départ les 6 et 7 juillet. Il s'agissait de vols d'entraînement, de transport de ministres et de vols opérationnels. Les aéronefs suivants

[M<sup>me</sup> MacInnis.]

ont été utilisés: Le 6 juillet, CF-GXK à 9 h. 10 du soir, CF-DOL à 10 heures du matin; le 7 juillet, CF-CGE, à 6 h. 35 du matin, CF-DTA à 9 h. 05 du matin, CF-DTF à 8 h. 10 du matin, CF-CGZ à 8 h. 40 du matin. CF-CGY à 9 h. 10 du matin, CF-CAQ à 4 h. 45 de l'après-midi, CF-CAY à 1 h. 55 de l'après-midi.

#### LA CORRESPONDANCE DE M. A. G. HEAKES

**Question n° 2622—M. Rondeau:**

1. Le premier ministre a-t-il reçu de M. A. G. Heakes des lettres datées des 3, 7, 9, 10, 11, 12, 14, 15 et 16 juin?

2. Ces lettres étaient-elles accompagnées de copies d'une lettre datée du 4 juin et adressée par M. Heakes au solliciteur général, ainsi que de copies de lettres datées des 5 et 9 juin et adressées à M. Heakes par le secrétaire proposé à la correspondance du premier ministre?

3. A-t-on accusé réception de ces lettres et, sinon, pourquoi?

4. Le premier ministre ou le secrétaire parlementaire du premier ministre à la Chambre des communes, ont-ils reçu des protestations à l'égard de la réponse donnée à la question n° 1930?

5. Ces protestations se rattachaient-elles de quelque manière à l'annonce faite le 5 juin, à propos du remplacement par une autre personne, du secrétaire proposé à la correspondance du premier ministre?

6. a) Le ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration a-t-il reçu de M. Heakes une lettre datée du 5 juin, b) en a-t-on accusé réception, c) le ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, ou son bureau, ont-ils directement accusé réception de quelque lettre de M. Heakes, d) le bureau du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration qui est situé à Montréal a-t-il adressé à M. Heakes, le 27 mai, une communication sous pli recommandé, pour lui faire part de la réponse du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration à la suite de l'intervention du premier ministre et, dans l'affirmative, cette communication était-elle signée et sinon, pourquoi?

7. Le ministre des Communications a-t-il reçu de la correspondance de M. Heakes, quelle en est la teneur, a-t-on accusé réception de quelque lettre adressée par M. Heakes au ministre des Communications au cours de la présente année civile et, sinon, pourquoi?

8. Le solliciteur général a-t-il reçu de M. Heakes une lettre datée du 4 juin, en a-t-on accusé réception et, sinon, pourquoi?

9. Le premier ministre a-t-il reçu de M. Heakes un télégramme daté du 15 juin, en a-t-on accusé réception et, sinon, pourquoi?

10. Le premier ministre, le solliciteur général, le ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et le ministre des Communications ont-ils reçu des lettres de M. Heakes depuis le 16 juin, en a-t-on accusé réception et, sinon, pourquoi?

**M. J. E. Walker (secrétaire parlementaire du premier ministre):** 1. Le 3 juin, oui.

Les 7, 9, 10, 11, 12, 14, 15 et 16 juin, non.

2. Non.

3. Non.

4. Non.